

Oggetto Ruota speciale 7Jx17H2 19283  
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 1 di 10

**Oggetto** Ambito di impiego ruota speciale  
Modello MSW72  
Tipo 19283  
Misura della ruota 7Jx17H2  
Tipo di centraggio Foro centrale

| Adattamento | Marcatura anello/Anello di centraggio              | Numero fori/<br>PCD (mm)/<br>Foro centrale- $\varnothing$<br>(mm) | Offset<br>(mm) | Carico<br>ruota<br>(kg) | Circonferenza<br>(mm) |
|-------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|----------------|-------------------------|-----------------------|
| 501         | 19283 501 / $\varnothing$ 73,1- $\varnothing$ 63,4 | 5/108/63,4                                                        | 45             | 690                     | 2150                  |

#### Marcature

Numero KBA 51482  
Marchio del produttore MSW  
Tipo ruota e adattamento 19283 501  
Misura ruota 7Jx17H2  
Offset ET 45  
Data di produzione Mese e anno

#### Elementi di fissaggio

| Nr. | Tipo di fissaggio                         | Invito foro | Coppia di serraggio (Nm) | Lunghezza gambo (mm) | Articolo |
|-----|-------------------------------------------|-------------|--------------------------|----------------------|----------|
| S02 | Dado M12x1,5                              | Conico 60°  | 110                      | -                    | 81720084 |
| S03 | Dado M12x1,5                              | Conico 60°  | 130                      | -                    | 81720084 |
| S04 | Dado M14x1,5                              | Conico 60°  | 140                      | -                    | 81720080 |
| S05 | Vite di equipaggiamento originale M14x1,5 | Conico 60°  | 140                      | 31                   | 81720125 |
| S06 | Dado M12x1,5                              | Conico 60°  | 135                      | -                    | 81720084 |
| S07 | Dado M12x1,5                              | Conico 60°  | 120                      | -                    | 81720084 |
| S08 | Dado M12x1,5                              | Conico 60°  | 140                      | -                    | 81720084 |
| S09 | Dado M14x1,5                              | Conico 60°  | 135                      | -                    | 81720080 |
| S10 | Dado M12x1,5                              | Conico 60°  | 125                      | -                    | 81720084 |
| S11 | Dado M14x1,5                              | Conico 60°  | 170                      | -                    | 81720080 |

Costruttore veicolo Ford  
Jaguar  
Landrover  
Volvo

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 7Jx17H2 19283  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 2 di 10

| Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione                                        | Intervallo di potenze (kW) | Pneumatici | Condizioni e note relative agli pneumatici | Condizioni e note generali                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Ford C-MAX<br>DM2<br>e13*2001/116*0109*.                                                          | 66-107                     | 205/50R17  | OET                                        | A12 A14 A21<br>B02 V17 S03                |
|                                                                                                   | 66-107                     | 215/45R17  |                                            |                                           |
|                                                                                                   | 66-107                     | 225/45R17  |                                            |                                           |
| Ford C-Max<br>(Compact)<br>DXA<br>e13*2007/46*1103*..<br>- incl. Facelift 2015                    | 63-134                     | 205/50R17  | A91 R37                                    | A14 A21 A58<br>B02 KoS V17<br>S06         |
|                                                                                                   | 63-134                     | 215/50R17  | A12 OET                                    |                                           |
|                                                                                                   | 63-134                     | 225/45R17  | A12                                        |                                           |
| Ford Focus<br>DA3, DB3<br>e13*2001/116*<br>0144,0157*..                                           | 166                        | 205/50R17  | M+S OET                                    | A12 A14 A21<br>B02 Car Flh<br>Sth V17 S03 |
|                                                                                                   | 166                        | 215/45R17  | M+S                                        |                                           |
|                                                                                                   | 166                        | 225/45R17  | M+S                                        |                                           |
|                                                                                                   | 59-107                     | 205/50R17  | OET                                        |                                           |
|                                                                                                   | 59-107                     | 215/45R17  | T87                                        |                                           |
|                                                                                                   | 59-107                     | 225/45R17  |                                            |                                           |
| Ford Focus<br>DYB<br>e13*2007/46*1138*..<br>- incl. Facelift 2014                                 | 63-134                     | 205/50R17  | A33                                        | A14 A21 A58<br>Car Flh Lim<br>V17 S03     |
|                                                                                                   | 63-134                     | 215/50R17  | A12 OET                                    |                                           |
|                                                                                                   | 63-134                     | 225/45R17  | A91                                        |                                           |
| Ford Focus Cabrio<br>DB3<br>e13*2001/116*0157*.                                                   | 74-107                     | 205/50R17  | OET                                        | A12 A14 A21<br>B02 Cbo V17<br>S03         |
|                                                                                                   | 74-107                     | 215/45R17  | T87 T88 T91                                |                                           |
|                                                                                                   | 74-107                     | 225/45R17  |                                            |                                           |
| Ford Focus RS<br>DA3, DA3-RS<br>e13*2001/116*0144*.<br>e13*2001/116*1010*.                        | 224                        | 205/50R17  | A91 M+S R09 OET                            | A14 A21 A58<br>B02 Flh S03                |
|                                                                                                   | 224, 257                   | 215/50R17  | A12 M+S OET                                |                                           |
|                                                                                                   | 224, 257                   | 225/45R17  | A91 M+S                                    |                                           |
| Ford Focus ST<br>DYB<br>e13*2007/46*1138*..<br>- incl. Facelift 2015                              | 136, 184                   | 215/50R17  | A12 OET                                    | A14 A21 A58<br>Car Flh S03                |
|                                                                                                   | 136, 184                   | 225/45R17  | A33                                        |                                           |
| Ford Galaxy (II)<br>WA6<br>e13*2001/116*<br>0185*00-23                                            | 74-149                     | 215/55R17  | T94 T98 138                                | A12 A14 A21<br>A58 B02 S11                |
|                                                                                                   | 74-149                     | 225/50R17  | T94 T98 138 OET                            |                                           |
|                                                                                                   | 74-149                     | 235/50R17  | 138                                        |                                           |
| Ford Grand C-Max<br>DXA<br>e13*2007/46*1103*..<br>- incl. Facelift 2015                           | 70-134                     | 205/50R17  | A91 R37 T93                                | A14 A21 A58<br>B02 KmS<br>V17<br>S06      |
|                                                                                                   | 70-134                     | 215/50R17  | A12 R69 T95 OET                            |                                           |
|                                                                                                   | 70-134                     | 225/45R17  | A12 T94                                    |                                           |
| Ford Kuga (I)<br>DM2<br>e13*2001/116*<br>0109*19-31                                               | 100-147                    | 215/60R17  | A13 R37                                    | A14 A21 A57<br>B02 S03                    |
|                                                                                                   | 100-147                    | 235/55R17  | A13 OET                                    |                                           |
|                                                                                                   | 100-147                    | 245/55R17  | A12                                        |                                           |
| Ford Kuga (II)<br>DM2<br>e13*2001/116*<br>0109*31-..<br>- ab Modell 2013<br>- incl. Facelift 2016 | 85-134                     | 215/60R17  | A13 R37                                    | A14 A21 A57<br>B03 S06                    |
|                                                                                                   | 85-134                     | 225/55R17  | A13 R37                                    |                                           |
|                                                                                                   | 85-134                     | 225/60R17  | A33 R37                                    |                                           |
|                                                                                                   | 85-134                     | 235/55R17  | A13 OET                                    |                                           |
|                                                                                                   | 85-134                     | 245/50R17  | A12                                        |                                           |
|                                                                                                   | 85-134                     | 245/55R17  | A12                                        |                                           |

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 7Jx17H2 19283  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 3 di 10

| Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione                                          | Intervallo di potenze (kW) | Pneumatici | Condizioni e note relative agli pneumatici | Condizioni e note generali                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Ford Mondeo (III)<br>B4Y, B5Y<br>e1*98/14*<br>0154,0155*..                                          | 166                        | 205/50R17  | M+S OET                                    | A12 A14 A21<br>A58 B02 B03<br>Flh Sth V17<br>S02 |
|                                                                                                     | 166                        | 225/45R17  | K2b M+S                                    |                                                  |
|                                                                                                     | 66-150                     | 205/50R17  | T89 T93 OET                                |                                                  |
|                                                                                                     | 66-150                     | 215/45R17  | T87 T88 T91                                |                                                  |
|                                                                                                     | 66-150                     | 225/45R17  | K2b                                        |                                                  |
| Ford Mondeo (IV)<br>BA7<br>e13*2001/116*<br>0249*00-25<br>- incl. Facelift 2010                     | 74-176                     | 215/50R17  | A12 R69 OET                                | A14 A21 A58<br>B02 Flh Lim<br>V17 S08            |
|                                                                                                     | 74-176                     | 225/45R17  | A33 T91 T94 X98                            |                                                  |
|                                                                                                     | 74-92                      | 205/50R17  | A33 R37 T89 T93 X98                        |                                                  |
| Ford Mondeo (V)<br>BA7<br>e13*2001/116*<br>0249*26-..<br>- ab MJ 2015 (MK5)                         | 85-177                     | 215/55R17  |                                            | A12 A14 A21<br>A57 Flh Lim<br>V00 V17 S06        |
|                                                                                                     | 85-177                     | 225/50R17  |                                            |                                                  |
|                                                                                                     | 85-177                     | 235/50R17  | OET                                        |                                                  |
| Ford Mondeo Turnier (III)<br>BWY<br>e1*98/14*0156*..                                                | 166                        | 205/50R17  | M+S T89 T93 OET                            | A12 A14 A21<br>A58 B02 B03<br>Car V17 S02        |
|                                                                                                     | 166                        | 225/45R17  | M+S T90 T91                                |                                                  |
|                                                                                                     | 66-150                     | 205/50R17  | T89 T93 OET                                |                                                  |
|                                                                                                     | 66-150                     | 215/45R17  | T87 T88 T91                                |                                                  |
|                                                                                                     | 66-150                     | 225/45R17  | T90 T91                                    |                                                  |
| Ford Mondeo Turnier (IV)<br>BA7<br>e13*2001/116*<br>0249*00-25<br>- incl. Facelift 2010             | 74-176                     | 215/50R17  | A12 R69 T90 T91 T93 OET                    | A14 A21 A58<br>B02 Car V17<br>S08                |
|                                                                                                     | 74-176                     | 225/45R17  | A33 T91 T94 X98                            |                                                  |
|                                                                                                     | 74-92                      | 205/50R17  | A33 R37 T89 T93 X98                        |                                                  |
| Ford Mondeo Turnier (V)<br>BA7<br>e13*2001/116*<br>0249*26-..<br>- ab MJ 2015 (MK5)                 | 85-177                     | 215/55R17  |                                            | A12 A14 A21<br>A57 Car V00<br>V17 S06            |
|                                                                                                     | 85-177                     | 225/50R17  |                                            |                                                  |
|                                                                                                     | 85-177                     | 235/50R17  | OET                                        |                                                  |
| Ford S-Max (I)<br>WA6<br>e13*2001/116*<br>0185*00-23                                                | 74-176                     | 215/55R17  | T94 T98 138                                | A12 A14 A21<br>A58 B02 S11                       |
|                                                                                                     | 74-176                     | 225/50R17  | T94 T98 138 OET                            |                                                  |
|                                                                                                     | 74-176                     | 235/50R17  | 138                                        |                                                  |
| Ford Tourneo Connect<br>PH2, PJ2<br>e1*2001/116*<br>0206*..,<br>0207*00-15                          | 55-85                      | 205/50R17  | K2b T93                                    | A12 A14 A21<br>B02 S07                           |
|                                                                                                     | 55-85                      | 225/45R17  | K2b T90 T91 T93 T94                        |                                                  |
| Ford Transit Connect<br>PT2, PU2<br>L071; L072;<br>e1*2007/46*0271*..;<br>e1*2007/46*<br>0272*00-03 | 55-85                      | 205/50R17  | K2b T93                                    | A12 A14 A21<br>B02 S07                           |
|                                                                                                     | 55-85                      | 225/45R17  | K2b T90 T91 T93 T94                        |                                                  |

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 7Jx17H2 19283  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 4 di 10

| Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione                                                              | Intervallo di potenze (kW) | Pneumatici | Condizioni e note relative agli pneumatici | Condizioni e note generali                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------|
| Ford Transit/Tourneo Connect<br>PJ2, PU2<br>e1*2001/116*<br>0207*16-...;<br>e1*2007/46*0272*04-<br>..<br>ab Modell 2014 | 55-125                     | 205/55R17  | T89 T93 OET                                | A12 A14 A21<br>A58 V17 S06                |
|                                                                                                                         | 55-125                     | 215/50R17  | T91 T95 OET                                |                                           |
|                                                                                                                         | 55-125                     | 225/50R17  | T91 T95                                    |                                           |
| Jaguar XE<br>JA<br>e11*2007/46*2150*..                                                                                  | 120-132                    | 205/55R17  | A10 R09 T91 T95 OET                        | A14 A21 A58<br>Lim S10                    |
|                                                                                                                         | 120-177                    | 225/50R17  | A91 OET                                    |                                           |
|                                                                                                                         | 120-177                    | 235/50R17  | A12 K1a                                    |                                           |
| Land Rover<br>Discovery Sport<br>LC<br>e11*2007/46*1659*..                                                              | 110-177                    | 225/65R17  | A89 135 OET                                | A14 A21 A57<br>S09                        |
|                                                                                                                         | 110-177                    | 235/65R17  | A12 133 OET                                |                                           |
|                                                                                                                         | 110-177                    | 255/60R17  | A12 133                                    |                                           |
| Land Rover Range-<br>Rover Evoque<br>LV, LV-A<br>e11*2007/46*0223*..;<br>e3*2007/46*0221*..                             | 110-177                    | 225/65R17  | A63 135 OET                                | A14 A21 A57<br>Cbo Cpe Y85<br>S04         |
|                                                                                                                         | 110-177                    | 235/65R17  | A12 133                                    |                                           |
| Volvo C30<br>M, M-2D<br>e4*2001/116*0076*..,<br>e1*2001/116*0427*..                                                     | 73-169                     | 205/50R17  | OET                                        | A12 A14 A21<br>A58 B02<br>Com V17<br>S02  |
|                                                                                                                         | 73-169                     | 225/45R17  |                                            |                                           |
| Volvo C70<br>M<br>e4*2001/116*0076<br>*08-..                                                                            | 100-169                    | 215/50R17  | A33 OET                                    | A14 A21 B02<br>Cbo S02                    |
|                                                                                                                         | 100-169                    | 225/45R17  | A13                                        |                                           |
| Volvo S60, V60<br>F, F-N2D<br>e9*2007/46*0023*..;<br>e13*2007/46*1157*..                                                | 84-180                     | 205/55R17  | A33 R37 R59                                | A14 A21 A57<br>Car Lim Npf<br>V00 V17 S05 |
|                                                                                                                         | 84-242                     | 215/50R17  | A90 T91 T95 OET                            |                                           |
| Volvo S60CC, V60CC<br>F<br>e9*2007/46*0023*..                                                                           | 110-187                    | 215/60R17  |                                            | A12 A14 A21<br>A57 Car<br>KMV<br>Lim S05  |
|                                                                                                                         | 110-187                    | 225/55R17  |                                            |                                           |
|                                                                                                                         | 110-187                    | 235/55R17  | OET                                        |                                           |
|                                                                                                                         | 110-187                    | 245/50R17  |                                            |                                           |
| Volvo S80<br>A, A-2D<br>e9*2001/116*0057*..,<br>e1*2001/116*0504*..                                                     | 80-180                     | 205/55R17  | A33 R37 T91                                | A14 A21 S05                               |
|                                                                                                                         | 80-180                     | 215/50R17  | A12 R37 T90 T91 OET                        |                                           |
|                                                                                                                         | 80-232                     | 225/50R17  | A12 OET                                    |                                           |
| Volvo V40<br>M, M-N2E<br>e4*2001/116*<br>0076*27-...;<br>e13*2007/46*1337*..                                            | 84 - 187                   | 205/50R17  | A90 OET                                    | A14 A21 A58<br>Flh V17 X4V<br>S03         |
|                                                                                                                         | 84 - 187                   | 215/45R17  | A33 T87 T91                                |                                           |
|                                                                                                                         | 84 - 187                   | 225/45R17  | A90 OET                                    |                                           |
| Volvo V40 CC<br>M, M-N2E<br>e4*2001/116*<br>0076*29...;<br>e13*2007/46*1337*..<br>- Cross Country                       | 84-187                     | 205/55R17  | A13                                        | A14 A21 A57<br>Flh S03                    |
|                                                                                                                         | 84-187                     | 215/50R17  | A13                                        |                                           |
|                                                                                                                         | 84-187                     | 215/55R17  | A33                                        |                                           |
|                                                                                                                         | 84-187                     | 225/50R17  | A33 OET                                    |                                           |

Oggetto  
 Produttore

 Ruota speciale 7Jx17H2 19283  
 O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 5 di 10

| Nome commerciale del tipo veicolo e numero di omologazione | Intervallo di potenze (kW) | Pneumatici | Condizioni e note relative agli pneumatici | Condizioni e note generali |
|------------------------------------------------------------|----------------------------|------------|--------------------------------------------|----------------------------|
| Volvo V70                                                  | 80-177                     | 205/55R17  | A33 R59                                    | A14 A21 Car X7V S05        |
| B, /-2D, /-N2D, /-N2E                                      | 80-177                     | 215/50R17  | A12 R37 T90 T91 OET                        |                            |
| e9*2001/116*0065*..;                                       | 80-224                     | 225/50R17  | A12 OET                                    |                            |
| e1*2001/116*0505*..;                                       |                            |            |                                            |                            |
| e1*2007/46*0495*..;                                        |                            |            |                                            |                            |
| e13*2007/46*1203*..                                        |                            |            |                                            |                            |
| Volvo XC70                                                 | 120-224                    | 215/60R17  | A63                                        | A14 A21 Car KMV S05        |
| B, /-2D, /-N2D, /-N2E                                      | 120-224                    | 225/55R17  | A12                                        |                            |
| e9*2001/116*0065*..;                                       | 120-224                    | 235/55R17  | A12 K1a OET                                |                            |
| e1*2001/116*0505*..;                                       |                            |            |                                            |                            |
| e1*2007/46*0495*..;                                        |                            |            |                                            |                            |
| e13*2007/46*1203*..                                        |                            |            |                                            |                            |

### Informazioni generali

I sistemi di sicurezza di equipaggiamento originale (come ad esempio i sistemi di monitoraggio della pressione degli pneumatici) devono rimanere funzionali o essere sostituiti con equivalenti adeguati alla ruota speciale.

È richiesto l'aggiornamento della carta di circolazione del veicolo nel caso la misura di pneumatico scelta per l'applicazione non sia fra quelle omologate dal costruttore dell'auto.

Ad eccezione del codice di velocità degli pneumatici invernali, per i quali si rimanda alla normativa vigente in merito, gli pneumatici scelti devono avere indice di carico e categoria di velocità uguali o superiori a quelli previsti in omologazione dal costruttore del veicolo.

Inoltre, tutti gli pneumatici montati su un veicolo devono avere la stessa struttura e quelli montati sullo stesso asse devono essere dello stesso tipo. Quando si utilizzano combinazioni di pneumatico su asse anteriore e posteriore diverse da quelle omologate dal costruttore del veicolo, l'idoneità alla circolazione deve essere confermata con specifico nulla osta del costruttore del veicolo seguita da specifica visita e prova da effettuarsi presso gli uffici provinciali della Motorizzazione.

I componenti di sospensioni e freni devono essere conformi all'equipaggiamento originale del veicolo.

Quando si utilizza la ruota di scorta prevista dal costruttore del veicolo, il veicolo deve essere condotto alla velocità prevista e raccomandata dal costruttore stesso. In caso di mancanza di istruzioni specifiche, il veicolo deve essere condotto a velocità moderata e devono essere ristabilite le condizioni originarie il prima possibile.

Il montaggio della ruota di scorta deve essere fatto utilizzando i componenti del veicolo originariamente predisposti per essa.

Su veicoli con trazione integrale possono essere utilizzate esclusivamente ruote di scorta con pneumatici aventi la stessa misura e circonferenza di rotolamento di quelli della ruota sostituita.

Il tipo di pneumatico e la pressione di gonfiaggio devono essere conformi a quanto indicato dal costruttore degli pneumatici.

### Condizioni e note

**133** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1330 kg.

Oggetto Ruota speciale 7Jx17H2 19283  
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 6 di 10

- 135** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1350 kg.
- 138** La ruota speciale in relazione a questa misura di pneumatico è consentita solo fino ad un carico per asse ammissibile di 1380 kg.
- A10** E' consentito solo l'utilizzo di catene da neve di piccolo spessore sulle ruote posteriori.
- A12** Non è consentito l'utilizzo di catene da neve.
- A13** Le catene da neve da utilizzare sull'asse anteriore non devono avere uno spessore maggiore di 15mm, al fine di evitare danni.
- A14** Per la equilibratura di queste ruote possono essere utilizzati solo pesi adesivi applicabili in corrispondenza della gola di montaggio pneumatico (lato freni).  
Durante il montaggio della ruota deve essere verificato il rispetto della distanza minima di 2 mm fra questi pesi e i componenti dell'impianto frenante.
- A21** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo tubeless.  
Se il veicolo non è equipaggiato con sensori di pressione, devono essere utilizzate valvole metalliche con serraggio dall'esterno.  
Sono ammesse anche valvole in gomma su veicoli aventi velocità massima fino a 210km/h (fare riferimento alla carta di circolazione o alle indicazioni del costruttore del veicolo).  
Se vengono utilizzati sensori di pressione devono essere rispettate le prescrizioni del produttore.  
Le valvole e sensori devono essere idonei alla pressione di gonfiaggio prevista e alla massima velocità. Le valvole devono essere conformi agli standard ETRTO, Tire and Rim o DIN e inoltre non devono sporgere oltre il bordo del cerchione.
- A33** E' permesso l'utilizzo sull'asse anteriore solo di catene da neve con spessore massimo di 12mm (inclusi gli agganci)
- A57** Questa combinazione ruota / pneumatico è permessa su modelli di veicoli con trazione anteriore o posteriore e trazione integrale (per esempio, 2WD, 4WD, Quattro, Syncro, 4-Matic, 4x4, ecc)
- A58** Questa combinazione ruota/pneumatico non è consentita su vetture con trazione integrale.
- A63** L'uso delle catene da neve è consentito solo se il costruttore del veicolo lo ha autorizzato in relazione al tipo e alle dimensioni degli pneumatici del veicolo. Le indicazioni del costruttore del veicolo devono essere rispettate (vedi istruzioni / manuale).
- A89** Possono essere utilizzati solamente pneumatici tipo Tubeless e valvole metalliche con fissaggio esterno conformi agli standard ETRTO, Tire and Rim o DIN.  
A partire dalle data di produzione del 2008 (marcatura interno ruota) per utilizzo con velocità massima fino a 210 km/h sono ammesse anche valvole di gomma conformi agli standard ETRTO, Tire and Rim o DIN. Le valvole e sensori devono essere idonei alla pressione di gonfiaggio prevista e alla massima velocità. Inoltre, le valvole non devono sporgere oltre il bordo del cerchione.
- A90** E' possibile utilizzare solo catene da neve di spessore non superiore a 9mm, montate secondo le istruzioni fornite dal costruttore delle stesse.
- A91** E' possibile utilizzare solo catene da neve di spessore non superiore a 10 mm, montate secondo le istruzioni fornite dal costruttore delle stesse.
- B02** L'applicazione del sistema è consentita solo dopo aver rimosso eventuali pioli di centraggio, viti di fissaggio o anelli di trattenimento dal piano di montaggio del mozzo auto.

Oggetto Ruota speciale 7Jx17H2 19283  
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 7 di 10

- B03** L'applicazione del sistema con pneumatici quattro stagioni non è consentita su veicoli equipaggiati in origine con ruote di diametro oppure larghezza maggiori.
- Car** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria station wagon (Avant, Break, Caravan, Kombi, Station-Wagon, Tourer, Turnier, Touring,...).
- Cbo** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria Cabriolet o Roadster.
- Com** Questa combinazione ruota/pneumatico è consentita per i modelli di veicolo della variante Compact.
- Cpe** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria coupé.
- F1h** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 2 volumi (3 porte e 5 porte).
- K1a** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 1 nell'intervallo da 0° a 30° davanti al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- K2b** L'installatore deve verificare che il parafango/paraurti assicuri la copertura della ruota sull'asse 2 nell'intervallo da 0° a 50° dietro al centro ruota in conformità ai requisiti della normativa vigente.
- KMV** Riferito solo alle varianti di veicolo dotate come equipaggiamento originale di estensioni plastiche dei passaruota o dei parafanghi.
- KmS** L'applicazione è consentita esclusivamente su veicoli dotati di porte scorrevoli.
- KoS** L'applicazione non è consentita su veicoli dotati di porte scorrevoli.
- Lim** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria berlina.
- M+S** L'applicazione del sistema con questa misura di pneumatico è consentita solo con pneumatici M+S.
- Npf** La combinazione ruota-pneumatico non è consentita per i modelli di veicoli Fun, Cross e Scout (varianti di veicolo con parafanghi allargati).
- OET** possibile equipaggiamento originale
- R09** Questa misura di pneumatico è consentita solo se già iscritta nella carta di circolazione del veicolo.
- R37** Questa misura di pneumatico non è consentita su veicoli dotati di equipaggiamento originario avente pneumatici di diametro e/o larghezza maggiori.
- R59** L'applicazione non è consentita su modelli di veicolo dotati di pneumatici di equipaggiamento originale di misura 205/60R16 (verificare il libretto di circolazione della vettura).
- R69** L'applicazione è consentita solo su modelli di veicolo dotati di pneumatici di equipaggiamento originale di misura 215/55R16, 215/50R17, 235/45R17 o 235/40R18 (verificare il libretto di circolazione della vettura).
- S02** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S02 (vedi pagina 1).

Oggetto Ruota speciale 7Jx17H2 19283  
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 8 di 10

**S03** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S03 (vedi pagina 1).

**S04** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S04 (vedi pagina 1).

**S05** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio di serie No. S05 (vedi pagina 1).

**S06** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S06 (vedi pagina 1).

**S07** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S07 (vedi pagina 1).

**S08** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S08 (vedi pagina 1).

**S09** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S09 (vedi pagina 1).

**S10** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S10 (vedi pagina 1).

**S11** Per il fissaggio delle ruote speciali si possono utilizzare solo i dispositivi di fissaggio forniti No. S11 (vedi pagina 1).

**Sth** L'applicazione del sistema è consentita esclusivamente su veicoli aventi carrozzeria 3 volumi.

**T87** Pneumatico (LI 87) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1090 kg.

**T88** Pneumatico (LI 88) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1120 kg.

**T89** Pneumatico (LI 89) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1160 kg.

**T90** Pneumatico (LI 90) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1200 kg.

**T91** Pneumatico (LI 91) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1230 kg.

**T93** Pneumatico (LI 93) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1300 kg.

**T94** Pneumatico (LI 94) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1340 kg.

**T95** Pneumatico (LI 95) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1380 kg.

**T98** Pneumatico (LI 98) consentito solo per i veicoli con massimo carico ammissibile per asse non superiore a 1500 kg.

Oggetto Ruota speciale 7Jx17H2 19283  
Produttore O.Z. Spa

COPIA CONFORME

ALL'ORIGINALE

Pagina 9 di 10

**V00** Per applicazioni su veicoli a trazione integrale (per es. AWD, 4-Matic, Syncro, 4x4, ecc) non sono ammesse misure di pneumatici diverse su asse anteriore e posteriore.

**V17** Possono essere utilizzate misure di pneumatico diverse per asse anteriore e posteriore, a condizione che siano rispettate le combinazioni descritte qui sotto e che le rispettive misure di pneumatico siano singolarmente riportate nella colonna "Pneumatici" della tabella di cui sopra:

|        | Asse anteriore | Asse posteriore                            |
|--------|----------------|--------------------------------------------|
| Nr. 1  | 195/40R17      | 215/35R17                                  |
| Nr. 2  | 195/45R17      | 215/40R17                                  |
| Nr. 3  | 205/40R17      | 225/35R17                                  |
| Nr. 4  | 205/45R17      | 235/40R17                                  |
| Nr. 5  | 205/50R17      | 225/45R17, 235/45R17, 245/40R17, 255/40R17 |
| Nr. 6  | 205/55R17      | 225/50R17                                  |
| Nr. 7  | 215/40R17      | 245/35R17                                  |
| Nr. 8  | 215/45R17      | 235/40R17, 245/40R17                       |
| Nr. 9  | 215/50R17      | 235/45R17, 245/45R17, 275/40R17            |
| Nr. 10 | 215/55R17      | 235/50R17                                  |
| Nr. 11 | 225/45R17      | 245/40R17, 255/40R17                       |
| Nr. 12 | 225/50R17      | 245/45R17, 255/45R17                       |
| Nr. 13 | 225/55R17      | 245/50R17, 255/50R17                       |
| Nr. 14 | 235/45R17      | 255/40R17, 265/40R17                       |
| Nr. 15 | 235/50R17      | 255/45R17                                  |
| Nr. 16 | 235/55R17      | 255/50R17                                  |
| Nr. 17 | 235/60R17      | 255/55R17                                  |
| Nr. 18 | 245/45R17      | 265/40R17, 275/40R17                       |
| Nr. 19 | 255/45R17      | 285/40R17                                  |

**X4V** Combinazione ruota/pneumatico non consentita per il modello Volvo V40 Cross Country (Tipo M).

**X7V** La combinazione ruota/pneumatico non è consentita per il veicolo Volvo V70 Cross Country e Volvo XC70 (Typ B, S).

**X98** L'applicazione non è consentita per i modelli di veicolo dotati come equipaggiamento originale di pneumatici 235/45R18 o 235/40R19 (verificare libretto della vettura).

**Y85** Le ruote speciali sono permesse solo su veicoli con carrozzeria 5 porte.

#### Note sulla ruota speciale

Nessuna

**Ambito di impiego** 55802517-A05-V01\_ITA

Oggetto  
Produttore

Ruota speciale 7Jx17H2 19283  
O.Z. Spa

**O.Z.** SpA  
Via Bastion 49/4  
C.P.245, 36061 BASSANO DEL GRAPPA (VI)  
C.F. e P.IVA 00262760242

**COPIA CONFORME**

**ALL'ORIGINALE**

Pagina 10 di 10

### **Note generali**

Le disposizioni del DECRETO MINISTERIALE 10 gennaio 2013, n. 20 possono essere applicate esclusivamente a veicoli delle categorie internazionali M1 ed M1G. Pertanto non possono essere applicate a veicoli di altre categorie per i quali deve essere rispettata la normativa vigente in merito.

Per una corretta installazione consultare il manuale di montaggio e manutenzione O.Z. Spa.

Il presente ambito di impiego è stato sviluppato sulla base dei dati tecnici dei veicoli disponibili al momento della sua stesura.

Sulla base delle prove eseguite non vi sono obiezioni tecniche all' utilizzo delle ruote speciali in oggetto su veicoli in conformità alle condizioni e alle note sopra riportate.

Essendo i veicoli soggetti a variazioni ed aggiornamenti tecnici a discrezione del loro produttore, si raccomanda di verificare in fase di installazione che il veicolo equipaggiato con il sistema sostitutivo in oggetto sia conforme alle norme cogenti per l' omologazione del veicolo stesso (Direttive e regolamenti CE ed UNECE) e per la circolazione stradale (Codice della Strada).

Il presente rapporto non è valido se si verificano cambiamenti al tipo di omologazione delle vetture o modifiche al veicolo che interessino i punti valutati durante le prove eseguite.

Il rapporto include le pagine 1-10 ed è valido per le ruote speciali dalla data di produzione

9. Marzo 2017

00266880.DOC